

23 de Julio, 2023 16o Domingo del Tiempo Ordinario

Fortalecidos por el Espíritu Santo, San Francisco de Asís Iglesia Católica aspira a ser una vibrante y acogedora comunidad de discípulos comprometidos con adorar, crecer y servir. Invitamos a todos a una encuentro con Jesucristo, acompáñelos en su viaje y envíelos a ser sus testigos.

Misas Dominicales (Todas las Misas son en la Calle 27 durante la restauracion de la Iglesia historica)

05:00 p.m.* (Vigilia del Sábado)

07:30 a.m.*

10:00 a.m.*

12:30 p.m.* (Español)

04:30 p.m.*

*Todas Misas transmisión en vivo en la página web de la Parroquia

Equipo de Liderazgo Sénior

Pastor:

Padre Jose Thomas Mudakodiyil / frjose@stfrancisbend.org

Vicario Parroquial:

Padre Rogatian Urassa / parochialvicar@stfrancisbend.org

Misas Diarias

L-V: 7:00 a.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27) La adoración sigue hasta el mediodía.

L-V: 12:15 p.m. (Capilla de Santa Clara de la Calle 27) La adoración sigue hasta las 6 p.m.

Sábado 8:00 a.m. (Iglesia Calle 27)

Reconciliación Y Confesiones

Sábado: Iglesia Principal 3:00 to 4:30 p.m..⁺ Martes: Iglesia Principal 7:30 to 8:00 a.m. Sábado: Iglesia Principal 8:30 to 9:00 a.m. †Excepto el Sábado Santo — No Hay Confesiones

Sirviendo a Nuestra Parroquia

Hermanas Salesianas de Juan Bosco Sr. Ignacia: icarrillo@saintfrancisschool.net

Hermanas de María de Kakamega Sr. Anne: (541) 550-7914 / kakaylanne@gmail.com

Funerales / Ministerio de Duelo

COMUNÍQUESE CON LA OFICINA PARROQUIA: (541) 382-3631

BAUTIZOS / PREPARACIÓN PARA EL MATRIMONIO / BODAS RICA / CADENA DE ORACIÓN / QUINCEAÑERAS: POR FAVOR COMUNÍQUESE CON TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL.

Oficina de Mayordomía / Liturgia:

Diácono Phil McCarty / liturgy@stfrancisbend.org

Coordinadora de la Oficina Parroquial: Teresa Mikkelson / officecoordinator@stfrancisbend.org

Evangelización y Catequesis: Janet Deppmeier / faithformation@stfrancisbend.org

Jefe del Equipo Administrativo de la Escuela: Julie Manion / jmanion@saintfrancisschool.net

> Directora de Finanzas: Jane Rude / finance@stfrancisbend.org

> > Directora de Música:

Stephanie Mowery / music@stfrancisbend.org

LAS SOLICITUDES DE ANUNCIOS VENCEN A LAS 5 P.M. DEL Miércoles-10 DÍAS ANTES DE LA PUBLICACIÓN. COMUNÍQUESE CON TINA: bulletin@stfrancisbend.org O TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL.

PARA PREGUNTAS SOBRE CÓMO RESERVAR INSTALACIONES PARROQUIALES, COMUNÍQUESE CON TERESA EN LA OFICINA PARROQUIAL.

Escuela Católica 2450 NE 27th Street,



Congreso Eucarístico Nacional: Parte 2



anzado el año pasado, el Avivamiento Eucarístico Nacional es una campaña de tres años de los obispos de los Estados Unidos para aumentar la comprensión católica y la devoción a la presencia real de Cristo en la Eucaristía.

He estado reflexionando sobre el Congreso Eucarístico Nacional que concluirá el Avivamiento Eucarístico de tres años. Se llevará a cabo del 17–21 de julio de 2024 en Indianápolis, Indiana. Esta histórica reunión de cinco días de discípulos misioneros será un nuevo Pentecostés, una poderosa unción y comisión personal para invitar a otros a conocer a Cristo. Su vida—y nuestra Iglesia—nunca será la misma.

Al comenzar el Congreso el primer día, las cuatro ramas de la Peregrinación Eucarística Nacional convergerán en el lugar en un poderoso símbolo de unidad. Luego, reunidos como una sola Iglesia, presentaremos nuestros corazones heridos e imperfectos al Dios trino que nos ama. Tal como lo hizo en el camino a Emaús, Nuestro Señor escuchará nuestras preocupaciones y se revelará una vez más en la fracción del pan.

Durante el segundo día (el primer día completo) del Congreso, los participantes recibirán una clara proclamación kerigmática que los invita a una relación íntima con la persona de Jesucristo. Juntos, tendremos la oportunidad de responder a este llamado en la celebración de la Eucaristía. Luego descubriremos cómo la historia de nuestras vidas puede entenderse verdaderamente dentro del contexto de la historia de la salvación, la historia de amor más grande jamás contada.

Al tercer día, nuestros ojos se abrirán a los efectos del pecado y la curación que Nuestro Señor quiere darnos. A nivel individual, habrá

oportunidades para la curación de toda la persona, incluida la curación física, las heridas psicológicas y el pecado espiritual. A nivel corporativo, el Congreso reconocerá las áreas en las que hemos fallado como Iglesia y el arrepentimiento y la sanidad necesarios para unificar el Cuerpo de Cristo. A medida que seamos purificados y restaurados, nuestros corazones arderán con renovado celo.

En los *Hechos de los Apóstoles*, San Lucas relata que los discípulos "se dedicaban a la enseñanza de los apóstoles y a la vida comunitaria, a la fracción del pan y a las oraciones" (Hechos 2:42).

Úsando la Iglesia primitiva como modelo, el cuarto día edificará a los participantes como discípulos a través de Jesucristo para vivir el Evangelio en su amor tanto a Dios como al prójimo.

El Papa Francisco dijo que la Eucaristía es "un llamado a salir, como misioneros, para llevar el mensaje de la ternura, el perdón y la misericordia del Padre a cada hombre, mujer y niño." A lo largo de la historia de la Iglesia, el Espíritu Santo ha dado poder a la Iglesia para ir a los confines de la tierra para compartir las buenas nuevas.

En este último día del Congreso, seremos comisionados para salir al mundo como discípulos misioneros al entrar en el tercer año del Avivamiento Eucarístico Nacional: el Año de la Misión. Se esperan decenas de miles de peregrinos, pero el espacio es limitado. Jesucristo estará allí. ¿Lo harás?

Para obtener más información y/o registrarse, vaya a: https://www.eucharisticcongress.org/register.

INTENCIONES DE LA MISA / LECTURAS DE LA SANTA ESCRITURA

FECHA Sábado, 22 de Julio Sab 12:13, 16-19; Rom 8:26-27; Mt 13:24-43	IGLESIA	HORA	<u>PARA</u>	SOLICITADO POR
	[M]	5:00 p.m.	Howard Miller (F)	Joleyne LaChappel
Domingo, 23 de Julio	[M]	7:30 a.m.	Mary Podeschi (V)	Darrin Podeschi
Sab 12:13, 16-19	[M]	10:00 a.m.	Caballeros de Colón (V)	Hnas. Maria de Kakamega
Rom 8:26-27 (Misa en español)	[M]	12:30 p.m.	Oscar F. Apostol (F)	Leo Apostol
Mt 13:24-43	[M]	4:30 p.m.	Parroquia de San Francisco (V)	P. Jose y P. Roga
Lunes, 24 de Julio	[M]	7:00 a.m.	LaDonna Flauding (F)	Dcn Steve y Mary McGlone
Ex 14:5-18; Mt 12:38-42	[M]	12:15 p.m.	Diana Guintu (V)	Susan Foster
Martes, 25 de Julio	[M]	7:00 a.m.	Darrin Podeschi (V)	Darrin Podeschi
2 Cor 4:7-15; Mt 20:20-28	[M]	12:15 p.m.	Al Pollack (F)	Margaret Pollack
Miércoles, 26 de Julio	[M]	7:00 a.m.	Richard Flauding (F)	Dcn. Steve y Mary McGlone
Ex 16:1-5, 9-15; Mt 13:1-9	[M]	12:15 p.m.	Ralph Temple (F)	Parroquia de San Francisco
Jueves, 27 de Julio	[M]	7:00 a.m.	Emilio Ortega (F)	Ceberiana Ortega
Ex 19:1-2, 9-11, 16-20b; Mt 13:10-17	[M]	12:15 p.m.	Margaret Sturges (F)	Susan Foster
Viernes, 28 de Julio	[M]	7:00 a.m.	Jose Francisco Garcia Cruz (F)	Alba Garcia
Ex 20:1-17; Mt 13:18-23	[M]	12:15 p.m.	Jack y Liam Ronning (V)	Maria Hoffman
Sábado, 29 de Julio Ex 24:3-8; Jn 11:19-27	[M]	8:00 a.m.	Ivan Pollack (F) Hnas. de Maria de Kakamega (V)	Margaret Pollack

[M] = Iglesia Principal de la Calle 27 ♦ [H] = Iglesia Histórica ♦ (F) = Fallecido ♦ [V] = Vivo
Para programar una Intención de Misa, llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631 antes de la 1 p.m. del miércoles, 10 días antes del próximo boletín.

(Si bien se hace todo lo posible para proporcionar nombres escritos correctamente, el editor se disculpa si alguno es incorrecto.)

"Rincón de Caballeros"

Un gran "Agradecimiento" a la Parroquia de San Francisco y a los 26 Héroes Donantes de Sangre el 23 de junio. El Bloodmobile habría podido manejar hasta 34 donantes, pero los 26 estaban 2 por encima de la cuota, por lo que el personal del Bloodmobile estaba muy satisfecho. ¿Qué mejor manera de dar algo de ti mismo a alguien que realmente lo necesita? Se necesita sangre todo el tiempo, especialmente ahora—y esta es una gran oportunidad. La próxima Campaña de Donación de Sangre en St. Francis está programada con el Bloodmobile para el jueves 26 de octubre.

Continuamos con nuestra campaña de botellas y latas, e instamos a todos los feligreses a que dejen sus botellas y latas canjeables de Oregon en nuestro quiosco ubicado en el estacionamiento detrás de la Iglesia de la Calle 27. Gracias por apoyar a Caballeros de Colón.

Hombres, si tienen interés en convertirse en Caballeros, comuníquese con Gerardo Gomez al (541) 610-9966.

Para más información sobre Caballeros de Colón, visite: https://www.kofc.org/en/videos/index.html. Ésta biblioteca de videos sirve como una fuente central de verdad para el contenido de video, donde tendrá acceso a las noticias e historias más actualizadas.

——Pat Burrus, Gran Caballero

Escuela Secundaria de Verano Ministerio Juvenil

Sundays, Domingos, comenzando el 23 de julio al 28 de agosto de 5:45 a 7 p.m., para jóvenes en los grados 9 a 12. Se ofrece cena.

Noches de Juegos Universitarios

Los domingos, de 5:45 a 7 p.m., reúnase en el Salón FD4, después de la Misa de las 4:30 p.m. para comida y juegos. La Noche de Juegos Universitarios está abierta a todos los adultos jóvenes (de 18 a 24 años).

Grupo de San Atanasio



Todos los hombres están invitados a asistir a un grupo semanal los martes por la noche. La próxima reunión es el martes, 25 de julio, a las 6:30 p.m., en la Iglesia de la Calle 27. El enfoque es ser los hombres que estamos

llamados a ser al profundizar nuestras vidas espirituales y al tener una hermandad que nos apoye. Si estás interesado, nos encantaría tenerte.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico a **Benjamin** a: <u>bcowan@stfrancisbend.org</u> o llame a la Oficina Parroquial al (541) 382-3631.

Formación en la Fe

La inscripción en línea está abierta! Ir a: https://www.stfrancisbend.org/faith-formation.html

Estudio de Libros de Verano para Adultos

•Un estudio de 5 semanas sobre el libro del **Obispo Robert Barron**, *Este es Mi Cuerpo: Un Llamado al Avivamiento Eucarístico*. El Concilio Vaticano II enseñó claramente que la Eucaristía es la fuente y la cumbre de la vida cristiana. ¿Qué significa eso para ti?



- •Los grupos pequeños se reunirán semanalmente a partir del domingo 6 de agosto hasta el domingo 3 de septiembre. Cada grupo pequeño determina el día, la hora y la ubicación
- Los libros y guías de estudio para este estudio son pagados por la parroquia y estarán disponibles cuando usted o su grupo se inscriban. Los libros están en inglés y en español.
- •Si ya tiene un pequeño grupo de amigos o familiares, o si ya se reúne como grupo de estudio, háganos saber cuántos hay en su grupo y le enviaremos los libros
- •Estamos buscando algunos facilitadores más para los grupos que se reúnen en St. Francis. Háganos saber qué día y hora le gustaría reunirse.
- •Preguntas o para inscribirse? Ir a: LIBRO DE ESTU-DIO en el sitio web de la parroquia en: https://www.stfrancisbend.org/estudio de libros.html o envíe un correo electrónico a **Janet** a faithformation@stfrancisbend.org o envíe un correo electrónico a **Benjamin** a becowan@stfrancisbend.org o llame a la oficina parroquial al (541) 382-3631

ۣ ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ؞ۣۮ ؙ Anuncio de la Alfa de Otoño de 2023 La parroquia será anfitriona de Alfa en el otoño a partir del jueves 7 de septiembre. Necesitamos voluntarios en una variedad de capacidades que incluyen: Ayuda a saludar **Técnico** Guerreros de Oración Músicos Ayudantes de Cena Configuración de la Mesa Para obtener más información, comuníquese con el diácono Steve en: alpha@stfrancisbend.org o deje un mensaje para él en la oficina parroquial. Además, visite la Mesa de Voluntarios Alfa en el nártex el próximo fin de semana.



Breakfast Burritos



Esos fabulosos chefs de Caballeros de Colón volverán a cocinar el domingo 6 de agosto, después de las Misas de las 7:30 y las 10 a.m. ¡Y ahora se aceptan tarjetas de crédito!

¡Coro de Verano Continúa!

Todas las voces melodiosas son bienvenidas a cantar para cualquiera o todas las Misas dominicales hasta el 20 de agosto. Simplemente venga a la Iglesia puntualmente a las 9 a.m. para prepararse para la Misa de las 10 a.m. Para obtener más información sobre el canto en el Coro de Adultos, comuníquese con Stephanie Mowery en music@stfrancisbend.org.

Feria de Navidad 2023

La Feria de Navidad es el 18 de noviembre, y el comité está ocupado planeando el evento de este año. La próxima reunión es el miércoles, 23 de agosto, a las 4: 30 p.m., en la Sala de Seminarios # 1. ¡Necesitamos mucha ayuda (y una silla publicitaria)! Por favor, vea este boletín parroquial para más detalles.

Retrouvaille

Para inscribirse para el próximo fin de semana, del viernes 25 de agosto al domingo 27 de agosto, en Canby, llame al (503) 225-9191 o portland@retrouvaille.com.

Corrector de Pruebas se Necesita Voluntario . . .

para revisar el Boletín en español todas las semanas. Si desea ser nuestro voluntario bilingüe, comuníquese con Teresa en la Oficina Parroquial.

Retiro de Mujeres de Santa Clara

El Retiro de Mujeres de Esperanza" será el sábado 21 de octubre, de 8:30 a.m. a 3 p.m. en el Centro Comunitario. Muy Rev. Padre Saji Thomas, Vicario General de la Diócesis de Baker y Pastor de la Iglesia de San Tomás en Redmond, será nuestro orador principal



Este es el segundo retiro anual de mujeres presentado por los Ayudantes de Santa Clara. Todas las mujeres de la diócesis están invitadas. La inscripción en línea comienza el 10 de septiembre. Espacio limitado. \$25 por persona que incluye desayuno continental y almuerzo. Esté atento a más información aquí y en las Crónicas Diocesanas.

JV EnCorps Programa

Los participantes mayores de 50 años se reúnen mensualmente para profundizar su espiritualidad y reflexionar sobre cómo su servicio voluntario da sentido a sus vidas y a su comunidad. Las solicitudes están disponibles hasta el 30 de agosto. Para obtener más información, visite http://jvencorps.org para aplicar.

ESCUELA CATÓLICA SAN FRANCISCO DE ASÍS



La misión de la Escuela Católica San Francisco de Asís es educar al niño en su totalidad en una comunidad centrada en Cristo que valora el servicio, el liderazgo, y la excelencia académica.

> La visión de nuestra escuela es inspirar a académicos motivados para servir y guiar al mundo con fé y carácter moral.



Ofertas de Empleo Escolar

Por favor, agregue la búsqueda exitosa de un Maestro de Prekínder a sus intenciones. La Sra. Schimmoller, la Sra. Lozano, la Sra. Rozar y la Srta. Pomeroy están buscando un nuevo miembro para su equipo.

Almuerzos Gratis los Martes de Verano

Para todos los niños menores de 18 años de 11:30 a.m. a 12:30 p.m. Los adultos pueden comprar el almuerzo por \$5.

Ubicaciones:

- ◆ Parque Alpenglow
- Club de Niños y Niñas en el Centro
- ◆ Parque Larkspur
- ◆ Parque Pilot Butte
- Parque Sun Meadow



¿Lo Sabías?

Sr. Mike Hanna se muda a Estudios Sociales de Secundaria

Mike fue nuestro maestro de STEM en toda la escuela el año pasado. Cuando nuestro Profesor de Estudios Sociales al regresar a la universidad, Mike expresó que sus principales intereses para la enseñanza son Geografía e Historia.

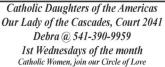
Este año, junto con las clases básicas, también enseñará algunos mapas y habilidades de brújula para un nuevo Electiva de Secundaria.

Tenemos el privilegio de tener otro maestro versátil en el personal.

Dignity for the Elderly - 24 hour care **Cardinal Otunga House** Sisters of Mary of Kakamega www.otungahouse.com



Sister Anne Kakayi • 541-312-5765 www.somkakamega.org Licensed by State of Oregon DHS



Knights of Columbus

Fr. Luke Sheehan Council #1872 Find Us on Facebook at -Knights of Columbus Bend Council



Socios Comerciales de la Escuela

Eastside Gardens



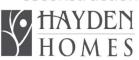






Investment Services Since 1890









Rincón Pro-Vida:







La USCCB está alentando a todos los católicos a observar un mes de oración en julio por el aniversario de la Decisión Dobbs de la Corte Suprema del 24 de junio de 2022, que anuló Roe vs. Wade y devolvió el tema del aborto a los representantes electos del pueblo tanto a nivel estatal como federal.





Hay copias de la "Guía de Oración, Respeto a la Vida, Oración y Acción" en el nártex durante todo julio y están disponibles en el sitio web de la USCCB en el enlace: https://www.usccb.org/resources/rlpa-23-07-prayer-guide.pdf.





Esta es una maravillosa oportunidad de oración para nosotros durante el mes de julio.





Como recordarán, la decisión de Dobbs revirtió la decisión de la Corte Suprema de décadas de antigüedad que legalizaba el aborto en los 50 estados. Fue un esfuerzo largo y dramático por parte de numerosos grupos e individuos provida a lo largo de las décadas para devolver esta decisión a la gente a nivel estatal.



























Consejo de Finanzas de San Francisco

¡Tenemos vacantes! Si desea ayudar a la parroquia a medida que crecemos, comuníquese con el Padre Jose en: <u>frjose@stfrancisbend.org</u>.

Llamamiento Anual del Obispo 2023

Al 17 de julio, 234 familias han prometido pled \$81,765 para nuestra meta parroquial de 247 familias que prometen \$128,321.

2023 Mayordomía de dar

Fecha	Ofrenda semanal	Se necesita semanalmente	Diferencia	Ofrenda YTD
Julio 15-16, 2023	\$14,378	\$22,756	(\$8,378)	\$663,263
Julio 8-9, 2023	\$30,938	\$22,756	\$8,182	\$648,885
Julio 1–2, 2023	\$21,537	\$22,756	(\$1,219)	\$617,947
Junio 24–25, 2023	\$16,560	\$22,756	(\$6,196)	\$596,410

El Saldo del fondo de becas es de: \$292,755 ◆ Saldo del fondo de restauración de la Iglesia histórica: \$1,132,377 2023 Ofertorio—resupuesto YTD: \$1,115,869 ◆ YTD Real: \$664,605 ◆ Varianza: \$1,342

DONACIONES EN LÍNEA



Fácil de configurar.

Especifique un regalo recurrente o de una sola vez y un fondo o fondos para apoyar.

Comuníquese con el diácono Phil para obtener ayuda con las donaciones en línea.

REGISTRO PARROQUIAL

Formulario de inscripción rápido y sencillo.

Se puede utilizar para actualizar el registro existente

¡Nos alegra que estés aquí!





CEMETERY • ON-SITE CREMATORY

Caring for You Since 1911

541-382-2471

Locally Owned & Operated

105 NW Irving Ave . Bend

central oregon EAR | NOSE | THROAT

Ryan P. Gallivan, M.D. Bend • 541/382-3100



Tax Planning & **541-323-6750** Preparation 404 SW Columbia St., Ste. 230 Business Consulting Bend, OR 97702

John Schimmoller - Broker

ReMAX Key Properties Cell: 541-610-7826 john@idcbend.com ₾ Œ MES.



BUSINESS CHAMPION

Simple steps to exceeding your financial goals Practical guidance for extraordinary success businesschampion.biz



ENHANCING LIVES AND COMMUNITIES



Peter Baer Architect/President 541-388-9897 Bend, Oregon PinnacleArchitecture.com

Paul & Cathy Imwalle **Amy Holcomb** (541) 382-5570 601 N.E. 1st. St. Bend, OR i&j Carpets,INC 97701

family owned & operated in Central Oregon for over 40 years



Troy Reinhart 541-419-1563

troy@reinhart5.org



Doris Lonien

Cooler Rentals & Premium Bottled Water

Call • 541/546-3438

Arellano Pavers



(0) Windermere BONNIE STALEY,

Broker & Parishoner Cell: 541 410 2827 bstaley@windermere.com



(541) 388-1434 A Caring, Family **Dental Office** www.eastbenddental.com



Pete Van Deusen • 541-480-3538 Pete@inspirecreatebuild.com Chris Williams • 541-390-1833 Chris@inspirecreatebuild.com

CCB#197009 All Phase Construction NSPIRE | CREATE | BUILD ecreatebuild.con Remodels & Additions



541-610-6473

"Only the strong survive" PO Box 1530 • Bend, OR 97709

Espacios abiertos listos para

su organización o negocio!

Llame a Jane Rude al

(541) 382-3631,

ext. 110



Pete Van Deusen, Broker C 541-480-3538 pete@dukewarner.com

(a) (3)



St. Francis Parishioners since 1991!

The Hatton Home Team. Brokers Peter, Täna, and Kiersten Hatton

HattonHomeTeam.com HattonTeam@gmail.com 541.280.7632 (T) 541.280.7631 (P)



THOMPSON'S IMPORT SPECIALTIES

Specializing in V/W & Audi with parts & service for many Asian vehicles

388-0429 • Darin & Peg Moore
20417 Cady Way • N. 97 Business Park

St. Vincent de Paul Social Services 541-389-6643 950 SE Third St. Bend



Jake and Dayna Ralston

ALL-SYSTEMS ELECTRIC

541-306-8854 www.all-systems-electric.com CCB#161638

HEATING & COOLING

Ric & Cecilia Secor, Parishoners

541-389-HOME • CCB #191568

www. HomeHeatingBend.com

AIKEN Well Drilling, Inc. Office 541-548-1245 Neil Fagen cell 541-977-WELL Bev Fagen 541-548-1245

DESCHUTES MEMORIAL CHAPEL & GARDENS



LOCALLY OWNED and **OPERATED**

Phone (541) 382-5592 FAX (541) 382-3613

63875 N. Hwy. 97 • Bend

KEY PROPERTIES

Crystal Young - Broker 541-788-0800 crystal.bendhomes@gmail.com https://crystalyoung.remax.com/ St. Francis School Alum





企田



Ryan McGlone, Broker Ryan@TeamMcGlone.com 541-647-2918

Cascade Sotheby's Hwat @







Skin Cancer Treatment and Prevention

Gerald E. Peters, MD 541-323-SKIN(7546) 2353 NE Conners Ave. Bend, OR 97701